



وثائق ذات علاقة وخلفية تم توزيعها على  
أعضاء فريق العمل الفلسطيني-الياباني  
المشترك، وذلك تحضيراً لورشة العمل التي  
عقدت عبر الإنترنت في 2022 /1/26

## تقوية المبادرة اليابانية "ممر للسلام والازدهار"

اليابان وغور الأردن

كانون ثاني (يناير) 2022

عبد الناصر مكي



# تقوية المبادرة اليابانية " ممر للسلام والازدهار "

اليابان وغور الأردن

عبد الناصر مكي

## أعضاء فريق العمل الياباني-الفلسطيني المشترك

السيد توشيا آبي، الممثل الرئيسي لجايكا في فلسطين

السيد محمد دراغمة، مدير مكتب الشرق في فلسطين

د. علي الجرباوي، أستاذ في جامعة بيرزيت ومدير مركز إبراهيم أبو لغد للدراسات الدولية

السيد رجا الخالدي، المدير العام لمؤسسة ماس، معهد أبحاث السياسات الاقتصادية الفلسطيني

د. عبد الناصر مكّي، عمل سابقاً مع جايكا

د. إيكو نشيكيديا، أستاذة في دائرة القانون والعلوم السياسية في جامعة كيو

السيدة توموكو أوجي، محررة وكاتبة رئيسية في جريدة مينيتشي

السيد عمر شعبان، مؤسس ومدير مؤسسة بالتك في قطاع غزة

د. خليل الشقاقي، مدير المركز الفلسطيني للبحوث السياسية والمسحية في رام الله

د. هيرويوكي سوزوكي، أستاذ في جامعة طوكيو

د. ريوجي تاتياما، أستاذ في أكاديمية الدفاع الوطني في اليابان

السيد كوهي تسوجي، مراسل هيئة الإذاعة اليابانية في واشنطن في الولايات المتحدة

## أوراق وتقاير صادرة عن فريق العمل الفلسطيني-الياباني المشترك

### أوراق خلفية تم إعدادها للورشة الأولى:

- محمد دراغمة، اليابان كما تراها الصحافة الفلسطينية: كيف تنظر الصحافة ووسائل التواصل الاجتماعية الفلسطينية للثقافة والأدب والتكنولوجيا والاقتصاد الياباني والعلاقات الفلسطينية-اليابانية
- عبد الناصر مكي، تقوية المبادرة اليابانية " ممر للسلام والازدهار ": اليابان وغور الأردن
- عمر شعبان، الدور الياباني الترموي في قطاع غزة، الجهد الترموي في ظل الانقسام وإمكانيات تعزيزه في ظل تعاون مع المجتمع المدني والقطاعات الإنتاجية
- خليل الشقاقي، انطباعات الجمهور الفلسطيني عن اليابان، نتائج استطلاع للرأي العام الفلسطيني
- PCPSR, **Japan in the Middle East, 2017-2021: The Palestinian-Israeli Peace Process and Palestinian-Japanese Relations (excerpts from Japan's MOFA Bluebook)**
- PCPSR, **Official PA-PLO Positions on Japanese-Palestinian Relations: recent statements on the Palestinian-Israeli Peace Process and Palestinian-Japanese Relations**

### تقاير تم إعدادها للورشة الثانية:

- خليل الشقاقي، العلاقات اليابانية-الفلسطينية: مراحل تاريخية بالتطورات الرئيسية خلال الخمسين عاماً الماضية

### تقاير حول مداولات فريق العمل المشترك:

- تقاير بمداولات الورشة الأولى لفريق العمل الفلسطيني-الياباني المشترك، كانون ثاني (يناير) 2022
- تقاير بمداولات الورشة الثانية لفريق العمل الفلسطيني-الياباني المشترك، آذار (مارس) 2022

### تقاير أخرى:

**The Future of the Middle East Peace Process: Policy Recommendations produced by the Middle East Study Group**, Headed by Dr. Ryoji Tateyama, Professor Emeritus, National Defense Academy of Japan, Organized by The Japanese Institute of International Affairs

Government of Japan, **Japan's assistance to the Palestinians**

Government of Japan, **JAIP: Jericho Agro-Industrial Park**

# تقوية المبادرة اليابانية " ممر للسلام والازدهار "

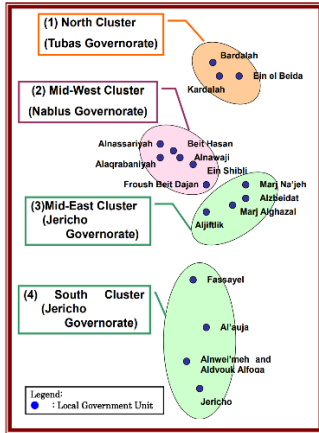
اليابان وغور الأردن

## خلفية: مشروع اليابان لتحسين نظام الحكم المحلي في فلسطين

نتيجة للانخفاض التي اندلعت في عام 2000، تدهورت الأوضاع الاقتصادية والمالية في فلسطين تدهورا كبيرا. وبدون مصادر دخل مستقلة، تسبب هذا التطور في خسارة كبيرة في الاستقلال المالي والإداري لأكثر من 60٪ من بلديات السلطة الفلسطينية الأساسية، وهي أصغر وحدات الإدارة مثل المدن والقرى.

وإزاء هذه الخلفية، ناشدت السلطة الفلسطينية اليابان في أيلول/سبتمبر 2004 المساعدة في مجال التعاون التقني في مجال الحكم المحلي. وفي حزيران/يونيه 2005، أبرمت جاياكا اتفاقا خطيا مع وزارة الحكم المحلي التابعة للسلطة الفلسطينية لإيفاد فريق لمناقشة العمل الممكن في مجال التمويل المحلي والإدارة الإقليمية، فضلا عن أنشطة عملية لبناء قدرات موظفي الحكم المحلي. وقد بدأ هذا المشروع لاحقا في أيلول/سبتمبر 2005، وكانت وزارة العمل هي المنظمة النظرية. وكان الغرض من المشروع هو وضع الأساس لتنفيذ السياسات في مجال التمويل المحلي والمجالس المشتركة عن طريق تحسين الخدمات البلدية وتوليد الإيرادات.

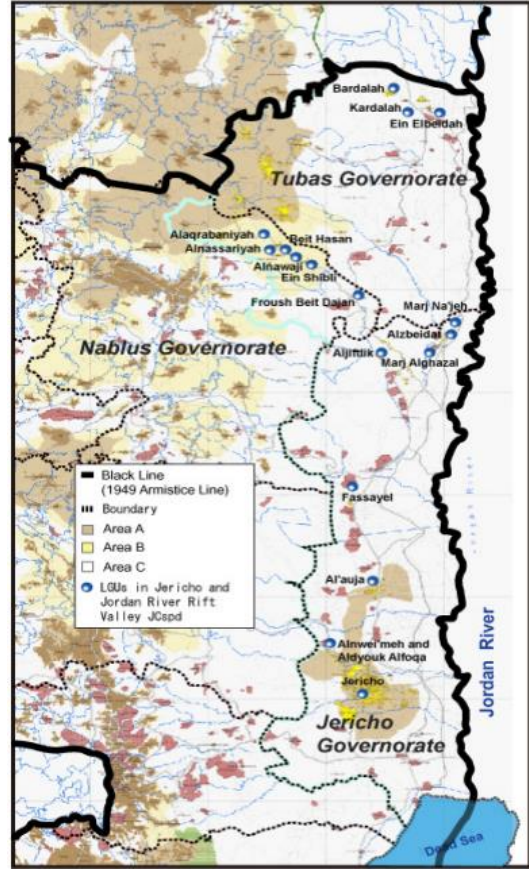
استراتيجية التنمية المحلية المؤقتة هي خطة متوسطة الأجل وضعت ل "مجموعات" وحدات الحكم المحلي في أريحا والأغوار وذلك للعام 2010. وقد تم تجميع سبعة عشر مجلسا محليا في أربع مجموعات لهذا الغرض التخطيطي نظرا لحدود المحافظة وقربها الجغرافي، كما هو موضح أدناه.



Population Estimate (2007)

Cluster	LGU	Population	Total
(1) North Cluster (Tubas Governorate)	Bardalah (BR)	2,000	3,650
	Kardalah (KR)	350	
	Ein Elbeidah (EB)	1,300	
(2) Mid-West Cluster (Nablus Governorate)	Alaqrabaniyah (AQ)	950	6,900
	Alnassariyah (NS)	1,700	
	Beit Hasan (BH)	2,000	
	Alnawaji (NWJ)	500	
	Ein Shibli (Esh)	550	
	Froush Beit Dajan (FBD)	1,200	
	Marj Na'jeh (MN)	980	
(3) Mid-East Cluster (Jericho Governorate)	Alzbeidat (ZB)	1,800	7,580
	Marj Alghazal (MG)	300	
	Aljiftik (JF)	4,500	
	Fassayel (FS)	1,000	
(4) South Cluster (Jericho Governorate)	Al'auja (AUJ)	4,300	8,700
	Alnwei'meh & Aldyuok Alfoga (NW&DF)	3,400	
	Jericho Municipality *	24,000	
	Jericho	24,000	

\* Jericho Municipality reviewed and updated its existing plan, which will be presented separately with the I-TDS of the three Village Councils/Committee of the South Cluster.



## "عمر السلام والازدهار" ومنطقة أريحا الصناعية-الزراعية

بدعم من المبادرة اليابانية لعام 2006 "عمر السلام والازدهار"، وتماشيا مع خطة الحكومة الفلسطينية لدفع التنمية المستدامة والاستثمار، لا سيما في محافظة أريحا وغور الأردن، بدأت الهيئة العامة للمدن الصناعية والمناطق الصناعية الحرة في بداية عام 2010 بناء البنية التحتية الخارجية لمنطقة أريحا الصناعية-الزراعية بدعم من الحكومة اليابانية آنذاك. علاوة على ذلك، في عام 2012، تم التعاقد مع شركة منطقة أريحا الصناعية-الزراعية لبناء مكونات البنية التحتية الداخلية، بالإضافة إلى إدارة وتشغيل المنطقة.

هذه المبادرة هي جهد ياباني متوسط وطويل الأجل لدعم التعايش والازدهار المشترك بين الإسرائيليين والفلسطينيين. تهدف المبادرة لتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في منطقة أريحا وغور الأردن من خلال التعاون الإقليمي بين فلسطين وإسرائيل والأردن واليابان. وكمشروع رائد لهذه المبادرة، عملت الأطراف الأربعة على إنشاء منطقة أريحا الصناعية-الزراعية، التي من المتوقع أن تقود تنمية القطاع الخاص الفلسطيني. اعتبارا من سبتمبر 2021، تم تشغيل 18 مصنعا، وقامت 10 شركات أخرى بإبرام اتفاقيات إيجار مع المنطقة الصناعية. في أغسطس 2021، تم افتتاح مركز تطوير وازدهار الاعمال الفلسطيني داخل منطقة أريحا الصناعية-الزراعية لتعزيز قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الفلسطيني وحاضنات الأعمال.

تقع منطقة أريحا الصناعية-الزراعية جنوب شرق مدينة أريحا، على بعد 4.5 كم من وسط المدينة و7 كم من جسر الكرامة (أو النبي). وتم تطوير مساحة 140 دونم وتوقيع عقد مع المقاول للبدء في تجريف الأرض لتطوير 475 دونم في المرحلة الثانية. ويتمويل من الحكومة اليابانية، قامت الهيئة العامة للمدن الصناعية والمناطق الصناعية الحرة بتطوير مكونات البنية التحتية الخارجية مثل الطريق الرابط بين منطقة أريحا الصناعية-الزراعية والمنطقة الصناعية في أريحا، ومشروع محطة الطاقة الخضراء، ومحطة معالجة مياه الصرف الصحي، وخط نقل الكهرباء، وخزان المياه ومحطة الضخ لتزويد المنطقة الصناعية بالإمدادات المطلوبة من المياه، بالإضافة إلى مبنى الإدارة. إن حفر البئر وبناء محطة لمعالجة مياه الصرف الصحي يتقدمان حالياً.

وقد وفرت أعمال البناء الحالية الجارية في منطقة أريحا الصناعية-الزراعية أكثر من 1000 فرصة عمل مؤقتة خلال مرحلة التطوير والبناء. وتظهر دراسات الجدوى للمستثمرين أن المنطقة الصناعية ستوفر 5000 فرصة عمل مباشرة وغير مباشرة في المجال الصناعي.

عقود الاستثمار	الحوافز المالية	المتبرع	المستهدف	المطور	البدء	المساحة
36 عقد إيجار في المرحلة الأولى	50% من تكلفة المعدات ومواد البناء بحد أقصى 500,000 دولار	اليابان	الصناعات الزراعية والغذائية ومكملاتها	شركة أريحا الصناعية	2014	615 دونم

## الحوافز لمنطقة أريحا الصناعية-الزراعية

- 1) حصل 16 مستثمرا في منطقة أريحا الصناعية-الزراعية على منحة "برايد" في بداية المشروع
- 2) تبذل الجهود حالياً للحصول على أسعار تفضيلية للكهرباء من خلال مجلس تنظيم الكهرباء وهيئة الطاقة، وكذلك الحصول على الموافقة المطلوبة للسماح للمطور بتوزيع الكهرباء على المصانع.
- 3) تم الحصول على الموافقة على حفر بئر مياه عميقة بتمويل من الحكومة اليابانية لضمان استمرار تدفق المياه في المنطقة الصناعي-الزراعية بإنتاج يومي يبلغ 4000 متر.
- 4) ويتمويل من جايكا، يجري العمل على تصميم طريق خاص بالمدينة الصناعية لربطها بالجانب الأردني لتسهيل حركة المنتجات والأفراد في كلا الاتجاهين، بالإضافة إلى تشجيع الحركة التجارية المتبادلة وزيادة الصادرات الفلسطينية.
- 5) كما دعمت اليابان مشاريع التنمية الإقليمية في أريحا مثل بناء الطرق ومعالجة مياه الصرف الصحي ومحطة معالجة النفايات الصلبة، وكلها تنفيذ أيضاً منطقة أريحا الصناعية-الزراعية.
- 6) الهيئة العامة للمدن الصناعية والمناطق الصناعية الحرة تقترح حزمة حوافز لمشاريع المدينة الصناعية لتشجيع الاستثمار



## التطورات الأخيرة والتحديات الرئيسية لمنطقة أريحا الصناعية-الزراعية

- (1) أرض المرحلة الثانية للمشروع جاهزة لبناء المصانع وتبلغ مساحة الأرض حوالي 100 دونم
- (2) تم إنشاء مركز تنمية الصناعة الفلسطينية وهو قيد العمل
- (3) تم الانتهاء من بناء مشروع الألواح الشمسية ومنتظر التشغيل
- (4) محطة معالجة مياه الصرف الصحي المركزية في مرحلة البناء مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
- (5) وتمت الموافقة على الخطة الرئيسية للمرحلة الثانية وإعداد خطة العمل

### التحديات الرئيسية

- (1) إن تكلفة الخدمات المقدمة إلى منطقة أريحا الصناعية-الزراعية مرتفعة وغير مستقرة
- (2) ارتفعت تكلفة الإيجار السنوي من 9 دولارات في بداية المشروع إلى 18 دولارا الآن.
- (3) ويحتاج بناء الطريق الواصل بين المنطقة الصناعية-الزراعية وجسر اللنبي إلى موافقة إسرائيلية، وحتى الآن لم تتخذ إسرائيل أي إجراءات لدعم بناء هذا الطريق.
- (4) ويتمثل أحد التحديات الرئيسية في استدامة العديد من المصانع والشركات في منطقة أريحا الصناعية-الزراعية واجتذاب مصانع جديدة للاستثمار في المنطقة.
- (5) التحدي المتمثل في جذب العمال المهرة للمجيء والعمل في منطقة أريحا الصناعية-الزراعية.
- (6) المقدر على إدارة وتشغيل خدمة النفايات الصلبة والمياه ومياه الصرف الصحي داخل منطقة أريحا الصناعية-الزراعية لجميع المصانع.

## ملاحظات المستثمرين في منطقة أريحا الصناعية-الزراعية

- (1) قال بعض المستثمرين الذين تمت مقابلتهم من أجل إعداد هذا التقرير إن منطقة أريحا الصناعية-الزراعية، التي نشأت نتيجة لمبادرة اليابان المعروفة باسم "ممر السلام والازدهار"، توفر فرصا جيدة للاستثمار، وأن المنطقة خصبة للتطوير، وأن البنية التحتية جيدة ويمكن الوصول إليها، وأن أسعار الإيجار مناسبة وتشجع الاستثمار.
- (2) على الرغم من أن المنح المعروفة باسم "برايد" كانت متاحة للمستثمرين، إلا أن البعض استفاد منها لكنهم انسحبوا بعد ذلك من المنطقة. وقد اعتبر ذلك عيبا في هيكلية المشروع وأعطى الآخرين الفرصة للنظر في الانسحاب، خاصة بعد ظهور مشاكل تتعلق بالكهرباء والنفايات.
- (3) اشتكى العديد من المستثمرين من انقطاع التيار الكهربائي المتكرر الذي يؤثر على حجم الإنتاج وتسليم الطلبات للتجار. كما اشتكى البعض من ارتفاع أسعار وتكلفة التوصيل بشبكة الكهرباء.

- 4) على الرغم من اكتمال شبكة الطاقة الشمسية، التي كانت جزءا من المشروع منذ البداية، إلا أنها لم يتم تشغيلها من قبل المطور. وقد أضاف هذا العائق زيادة تكاليف الإنتاج.
- يبدو من خلال الحديث مع المستثمرين أن هناك انقطاعا في العلاقة بين المطور وهيئة المدن الصناعية والمناطق الحرة (5) الفلسطينية مما ترك أثرا سلبيا على تطوير المنطقة الصناعية.
- 6) نشأت العديد من المشاكل في بداية التشغيل، مثل الصرف الصحي والنفايات وكيفية التخلص منها.

## الدور الياباني في اريحا والأغوار حسب آراء رؤساء البلديات في المنطقة

المشروع الياباني لمنطقة اريحا والأغوار جاء في وقت مناسب لهذه المنطقة، حيث أنها كانت مهمشه ولم تولي السلطة الفلسطينية العناية الكافية بها منذ تأسيسها. في نفس الوقت كانت الاحتلال الإسرائيلي يقوم ببناء المستوطنات ويصادر الاراضي بحجج عسكريه وامنيه، ويمنع السكان من البناء في تلك المنطقة، مما أدى الى هجره العديد من المواطنين من تلك المنطقة نتيجة الاجراءات الإسرائيلية من جهة وقلة الاهتمام من قبل السلطة الفلسطينية من جهة أخرى.

1) وجدنا أن تركيز رؤساء البلديات في ملاحظاتهم على منهجية المشروع الياباني ينصب على أن تحديد احتياجات السكان تم بصوره مباشره من خلال الاجتماع مع هؤلاء السكان وقيل الاجتماع مع رؤساء البلديات. وقد برروا اعتراضهم على ذلك بالقول بأن البلديات لديها خطط جاهزة نابعه من احتياجات السكان، ووجدوا في ذلك تجاهلا لدور رؤساء البلديات في تلك المنطقة، وأنه في نفس الوقت يضع اعباء على المجالس المحلية نتيجة مشاريع قد لا تعتبر حيوية بالنسبة لهم.

2) كذلك، قال رؤساء البلديات ان فتره دراسة المشروع استغرقت وقتا طويلا مما خلق نوعا من الاحباط والملل لديهم ولدى السكان الذين لم يعتادوا على الاسلوب الياباني في التخطيط وتحديد الاحتياجات، وكان لدى المجالس توقعات، بناء على التجارب السابقة من المانحين الاخرين، بوجود مشاريع بنيه تحتية مثل الكهرباء والمياه والزراعة وغيرها، الا أنهم تفاجوا بان ذلك لم يدرج في بداية المشروع الياباني.

3) عمل المشروع الياباني الاول على تأسيس المجلس المشترك للنفايات الصلبة لمنطقه الاغوار. لكن خدمة النفايات لدى مجالس الاغوار لم تكن من اولويات الاحتياجات لديهم، وبالتالي لم يكن هناك تفاعل بينهم وبين المشروع الياباني الذي كان يركز على التوعية المجتمعية كنقطة بداية لنجاح المجلس المشترك.

4) لذلك، ربما كان من الافضل في البداية للمشروع الياباني ان يأخذ بالاعتبار خصائص منطقته الاغوار، وخاصة كونها منطقته مهمشه وزراعية، وان يقيم المشاريع الحيوية وخصوصا في الزراعة والمياه والكهرباء والصحة والتعليم من أجل دعم صمود السكان في تلك المنطقة.

5) بعد ان تم تحديد الاحتياجات والمشاريع، والتي بلغت 92 مشروعا، من خلال الاستراتيجية المحلية المحلية التنموية، اعترض رؤساء البلديات على العديد من المشاريع التي تم اقرارها وتنفيذها واعتبروها مشاريع غير مهمة، مثل بناء مراكز مجتمعية، ورياض أطفال، وخصوصا ان أدارتها لا تتبع للمجالس المحلية، وتحتاج الى مصاريف لا تستطيع المجالس تحمل نفقاتها مما أدى الى إغلاقها.

6) كان من الافضل أيضا مشاركته وزارات السلطة الفلسطينية في اجتماعات الفريق الياباني مع المجالس المحلية والسكان عند تحديد الاحتياجات حتى لا تتعارض مع الخطة الوطنية الفلسطينية.

7) ومع كل الملاحظات من قبل رؤساء المجالس المحلية في الاغوار على المشروع الياباني الا ان ذلك لا يعني ان المشروع الياباني كان فاشلا. بل على العكس، فهو يعتبر الاساس الذي اعتمد عليه العديد من المانحين عند تقديمهم المساعدات لمنطقة الاغوار، بالإضافة الى أنه وجه الانظار الى أهمية تلك المنطقة، وخاصة لدور السلطة الفلسطينية بعد أن وضع الاحتلال الإسرائيلي خططا لضم المنطقة بأكملها.

## التقييم العام لمشروع الحكم المحلي

من ناحية الزمن: استغرق المشروع فترة زمنية طويلة في الدراسات والاجتماعات وقد أثر هذا على نجاح المشروع وتفاعل المعنيين معه.

من ناحية المحتوى: كان من الافضل التركيز على مواضيع تعتبر حيوية وذات أولوية للمجتمع في الاغوار، مثل الزراعة والمياه والبنية التحتية، بدل من التركيز في البداية على النفايات التي لم تكن تعتبر أولوية في تلك المنطقة آنذاك.

من ناحية المنطقة: إن الاغوار هي منطقته مهمه جدا، ولكنها ممتدة ومساحتها واسعة، ولذا كان من الافضل العمل ضمن قطاعات ومشاريع مشتركة من خلال التقسيمات الإدارية الجغرافية الاربعة التي تم وضعها لاحقا.

من ناحية الاشراف وتحديد المشاريع: لم يظهر دور بارز لوزارات السلطة الفلسطينية في المشروع الا في اجتماعات قليلة لم يكن لها علاقة بتحديد المشاريع ولا حتى متابعتها وانما كان العمل يتم من خلال فريق المشروع.

من ناحية المتابعة: لم تكن هناك متابعه جيده ومستمرة يعد انتهاء المشروع.

من ناحية النتائج والاستمرارية: لم تبقى الكثير من المشاريع وتم اغلاقها.

## التوصيات

- 1) يجب ان يكون هناك علاقة قوية بين مشروع المنطقة الصناعية الزراعية ومشروع دعم وتقوية المجالس المحلية في الأغوار في المستقبل، وكذلك توجيه أغلب الصناعات في المنطقة الصناعية الى تبنى الصناعات التي تعتمد على الزراعة لدعم سكان الاغوار أمام الاستيطان الإسرائيلي.
- 2) من الضروري إشراك وزارات السلطة في أي تخطيط مستقبلي او تنفيذ أي مشروع من المشاريع التي تم إقرارها في الخطة الاستراتيجية التنموية المرحلية وكذلك الربط بين الخطة الوطنية وبين الخطة المرحلية.
- 3) من خلال استعراض كافة المتطلبات بين كافة الفرقاء المشاركين في إقامة المنطقة الصناعية، يتضح أن الحكومة الإسرائيلية تضع العراقيل أمام نجاح المشروع من خلال وضع الكثير من الشروط لإقامه الخط الرابط بين المنطقة وبين جسر الكرامة من اجل تصدير منتجات المنطقة الصناعية-الزراعية. لذا، ينبغي التفكير في كيفية دعم المنطقة الصناعية بدون إشراك إسرائيل في اللجنة الرباعية، وفي نفس الوقت الطلب من الآخرين الضغط على إسرائيل من أجل التعاون. كما ينبغي إعطاء الأردن دورا أكبر.
- 4) من أجل دعم المجالس المحلية في منطقه الاغوار أمام المخططات الإسرائيلية المتمثلة في خطه الضم، يجب ان يصار الى تشكيل مجلس أعلى للأغوار يكون مدعوما من الحكومة الفلسطينية، وتوجيه جهود ودعم المانحين الى ذلك المجلس لإقامه المشاريع التي تعزز من صمود المواطنين، وخصوصا المزارعين، في مجالات المياه والكهرباء والبنية التحتية من مدارس ومؤسسات تتبع قطاع الصحة.
- 5) يجب خلق علاقة قوية ويجاد آليه جديده للتعاون بين المطور وهيئه المدن الصناعية من أجل خلق بيئة مناسبة للاستثمار داخل المنطقة الصناعية وتوفير كافة المتطلبات من ماء وطاقة وخدمة نفايات وصرف صحي.
- 6) ينبغي زيادة التعاون والتنسيق بين جايكا والمطور والهيئة عبر إنشاء لجنة ثلاثية لمتابعه المشاكل التي تواجه المنطقة.

## المراجع

- لقاء مع رؤساء بلديات الأغوار في أريحا
- زيارة ميدانية ولقاء مع المستثمرين في منطقة أريحا الصناعية-الزراعية
- مشروع تحسين نظام الحكم المحلي في فلسطين
- استراتيجية التنمية المحلية المؤقتة



قام المركز الفلسطيني للبحوث السياسية والمسحية بمراجعة وتحليل للعلاقات الفلسطينية-اليابانية وذلك من خلال تشكيل فريق عمل فلسطيني-ياباني مشترك من الخبراء والأكاديميين بهدف فتح الحوار حول مختلف مجالات هذه العلاقات وذلك لبلورة رؤية مشتركة في كيفية تطويرها لمواجهة تحديات المستقبل القريب، ومن خلال إعداد أوراق عمل تتناول جوانب مختلفة من هذه العلاقات، بالإضافة لإعداد تقارير عن مداولات فريق العمل واستنتاجاته. ناقشت هذه المبادرة دور اليابان في الشرق الأوسط من خلال فحص جوانب العلاقات الفلسطينية-اليابانية في ورشتي عمل ومشاورات استمرت لثلاثة أشهر بين أعضاء فريق العمل المشترك.

تم الحوار عبر الانترنت في مناقشة للعلاقات الراهنة واستكشاف أفكار وآفاق لتطويرها في المستقبل. صدر عن هذه المبادرة تقارير وأوراق عمل تغطي هذه العلاقات وتعطي خلفية لها بالإضافة لتقريرين عن مداولات ورشتي العمل حيث تضمن تقرير الورشة الثانية ملخصاً باستنتاجات وتوصيات فريق العمل.

## المركز الفلسطيني للبحوث السياسية والمسحية

رام الله، فلسطين، ص.ب 76  
ت: +970-2-2964933

[pcpsr@pcpsr.org](mailto:pcpsr@pcpsr.org)  
[www.pcpsr.org](http://www.pcpsr.org)

